



MANDAL



Gebrauchsanleitung

Kinderautositz

Anleitung/Version:
wT-00038/130423
Bestell-Nr.: 47149946,
56066527, 98353219
Nachdruck, auch auszugs-
weise, nicht gestattet!

Inhaltsverzeichnis



Bevor Sie das Produkt benutzen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen.

Beachten Sie unbedingt auch die nationalen Vorschriften in Ihrem Land, die zusätzlich zu den in dieser Anleitung genannten Vorschriften gültig sind. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf. Geben Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen an den nachfolgenden Verwender des Produktes weiter.

i Informationen zur Erstinbetriebnahme finden Sie ab Seite DE-12.

Sicherheit	DE-4	Lieferumfang	DE-9
Bestimmungsgemäßer		Lieferung kontrollieren .	DE-9
Gebrauch	DE-4	Sitzteile	DE-10
Begriffserklärung	DE-4	Vorderansicht	DE-10
Symbolerklärung	DE-5	Rückansicht	DE-11
Sicherheitshinweise	DE-5	Inbetriebnahme	DE-12
Lieferung	DE-9	Bevor Sie das Produkt in	
		Betrieb nehmen	DE-12
		Verwendung	DE-13
		Sitzneigung einstellen	DE-13
		Sitzdrehung einstellen	DE-13
		Kopfstütze einstellen .	DE-13
		Gurt öffnen/schließen .	DE-14
		Gurtspannung einstellen	
		DE-14
		Ein- und Ausbau	DE-16
		Einbauart wählen	DE-16
		Einbauposition im Fahrzeug	
		DE-17
		Stützfuß ausklappen . .	DE-18
		Isofix-Einbau	DE-18
		Stützfuß einstellen . . .	DE-19
		Isofix-Ausbau	DE-19
		Stützfuß einklappen . .	DE-20
		Umbau für verschiedene	
		Altersgruppen	DE-21
		Gruppe 0+ (Baby, 40–105 cm,	
		0–13 kg)	DE-21
		Gruppe 1 (Kleinkind, 76–105	
		cm, 9–18 kg)	DE-22

Gruppe 2–3 (Schulkind, 100– 135 cm, 15–36 kg) . . .	DE-23
Pflege und Reinigung . .	DE-26
Sitzbezug abnehmen .	DE-26
Reinigung	DE-26
Retoure	DE-27
Umweltschutz	DE-28
Produkt umweltgerecht entsorgen	DE-28
Unser Beitrag zum Schutz der Ozonschicht	DE-28
Service	DE-29
Beratung, Reklamation und Bestellung	DE-29

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist entsprechend den Anforderungen der europäischen Norm für Kindersicherheitseinrichtungen (ECE UN R129/03) ausgelegt, geprüft und zugelassen. Es ist für die Sicherung eines Kindes im Fahrzeug bestimmt. Es darf ausschließlich auf vorwärtsgerichteten Fahrzeugsitzen verwendet werden. Es ist kein Spielzeug und eignet sich nicht als Sitzgelegenheit außerhalb des Fahrzeugs. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Begriffserklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Gebrauchsanleitung.

GEFAHR!

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

WARNUNG!

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS

Dieser Signalbegriff warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol verweist auf nützliche Zusatzinformationen.

Symbolerklärung



Kindersitz niemals auf Sitzen mit aktiviertem Airbag anbringen.

Sicherheitshinweise

In diesem Kapitel finden Sie allgemeine Sicherheitshinweise, die Sie zu Ihrem eigenen Schutz und zum Schutz Dritter stets beachten müssen. Beachten Sie auch die Warnhinweise in den einzelnen Kapiteln zu Inbetriebnahme, Bedienung, Aufbau etc.



WARNUNG!

Zum Schutz des Kindes

- Lesen und beachten Sie vor dem Isofix-Einbau das Handbuch des Autoherstellers.
- Eine Installation des Kindersitzes in der Gruppe 0+ und 1 nur mit den Isofix-Konnektoren, ohne die zusätzliche Fixierung mit dem Stützfuß, ist nicht erlaubt.
- Verwenden Sie keine anderen tragenden Berührungspunkte als diejenigen, die in der Anleitung beschrieben und am Kindersitz gekennzeichnet sind.
- Befestigen Sie den Kindersitz für die rückwärtsgerichtete Nutzung in der Gruppe 0+ und 1 nicht auf dem Vordersitz, wo sich ein Airbag befindet, es sei denn, der Airbag ist deaktiviert. Lesen Sie diesbezüglich in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs nach.
- Im Fall eines Unfalls mit einer Aufprallgeschwindigkeit über 10 km/h kann der Kindersitz unter Umständen beschädigt werden, ohne dass der Schaden unmittelbar offensichtlich ist. In diesem Fall muss der Kindersitz

ausgetauscht werden. Bitte entsorgen Sie ihn ordnungsgemäß.

- Lassen Sie den Kindersitz grundsätzlich überprüfen, wenn er beschädigt wurde (z.B. wenn er zu Boden gefallen ist).
- Kontrollieren Sie regelmäßig alle wichtigen Teile auf Beschädigungen. Stellen Sie sicher, dass insbesondere alle mechanischen Bauteile einwandfrei funktionieren.
- Schmierens oder ölen Sie niemals Teile des Kindersitzes.
- Der Kindersitz darf nicht verändert werden und die Montage- und Bedienungsanleitung ist sorgfältig zu befolgen, da sonst entsprechende Gefährdungen beim Transport des Kindes nicht ausgeschlossen werden können.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt im Kindersitz im Fahrzeug zurück.
- Lassen Sie das Kind ausschließlich von der Gehwegseite in das Fahrzeug ein und aus dem Fahrzeug aussteigen.
- Schützen Sie den Kindersitz gegen intensive direkte Sonneneinstrahlung, solange er nicht benutzt wird. Der Kindersitz kann unter direkter Sonneneinstrahlung sehr heiß werden. Kinderhaut ist empfindlich und könnte dadurch verletzt werden.
- Der Kindersitz darf nie ohne Bezug verwendet werden. Der Sitzbezug darf nie gegen einen nicht vom Hersteller empfohlenen Bezug ausgetauscht werden, da dieser Bezug Bestandteil der Sicherheitswirkung des Systems ist.
- Legen Sie dem Kind immer den Gurt an.
- Der Beckengurt muss so tief wie möglich angelegt werden und der Aufprallschutz ordnungsgemäß installiert sein, damit das Becken des Kindes richtig gehalten wird.

- Stellen Sie immer sicher, dass alle Gurte, die die Sitzhalterung am Fahrzeug halten, festsitzen und alle Gurte, die das Kind zurückhalten, an den Körper des Kindes angepasst sind. Stellen Sie zudem sicher, dass die Gurte nicht verdreht sind.
- Stellen Sie sicher, dass alle Gurtschlösser komplett geschlossen sind.
- Stellen Sie sicher, dass keine Fremdkörper in faltbaren und abnehmbaren Teilen des Kindersitzes eingeklemmt sind.
- Je enger der Gurt am Körper des Kindes anliegt, desto besser geschützt ist das Kind. Vermeiden Sie, dem Kind dicke Kleidung unter dem Gurt anzuziehen.
- Der Kindersitz wurde für Kinder mit einem Gewicht bis zu 36 kg konzipiert. Überlasten Sie niemals den Kindersitz, indem Sie mehr als ein Kind oder zusätzliche Lasten darin transportieren.
- Stellen Sie sicher, dass jeder Mitfahrer weiß, wie das Kind im Notfall aus dem Sitz genommen werden kann.
- Machen Sie auf langen Fahrten regelmäßig Pausen, um dem Kind Gelegenheit zu geben, herumzutollen und zu spielen.

Verwendung auf dem Rücksitz

- Schieben Sie den Vordersitz weit genug nach vorn, damit die Füße des Kindes nicht an die Rückenlehne des Vordersitzes stoßen können, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.
- Wenn das Kind versucht die Stützfuß-Entriegelungstaste oder das Gurtschloss zu öffnen, halten Sie umgehend an, sobald dies möglich ist. Prüfen Sie, ob der Kindersitz richtig befestigt ist und stellen Sie sicher, dass das Kind richtig gesichert ist. Erklären

Sie dem Kind die mit seinem Handeln verbundenen Gefahren.



VORSICHT!

Zum Schutz aller Fahrzeuginsassen

- Bei einer Notbremsung oder einem Unfall können ungesicherte Gegenstände und Personen andere Mitfahrer verletzen. Bitte achten Sie deshalb stets darauf, dass:
 - die Rückenlehnen der Fahrzeugsitze festgestellt sind (z. B. umklappbare Rücksitzbank einrasten);
 - im Fahrzeug alle Gepäckstücke, schwere oder scharfkantige Gegenstände gesichert sind;
 - alle Personen im Fahrzeug angeschnallt sind;
 - der Kindersitz im Auto immer gesichert ist, auch wenn kein Kind transportiert wird.
-



HINWEIS

Zum Schutz beim Umgang mit dem Kindersitz

- Den Kindersitz nie freistehend verwenden, auch nicht zum Probesitzen.
 - Um Beschädigungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass der Kindersitz nicht zwischen harten Gegenständen (Autotür, Sitzschienen, usw.) eingeklemmt wird.
 - Verwenden und pflegen Sie den Kindersitz nur wie vom Hersteller empfohlen.
 - Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsprodukte; sie können das Kunststoffmaterial des Kindersitzes angreifen.
 - Bewahren Sie den Kindersitz an einem sicheren Ort auf, wenn er nicht benutzt wird. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Sitz ab und lagern Sie ihn nicht direkt neben Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht.
-

Lieferung

Lieferumfang

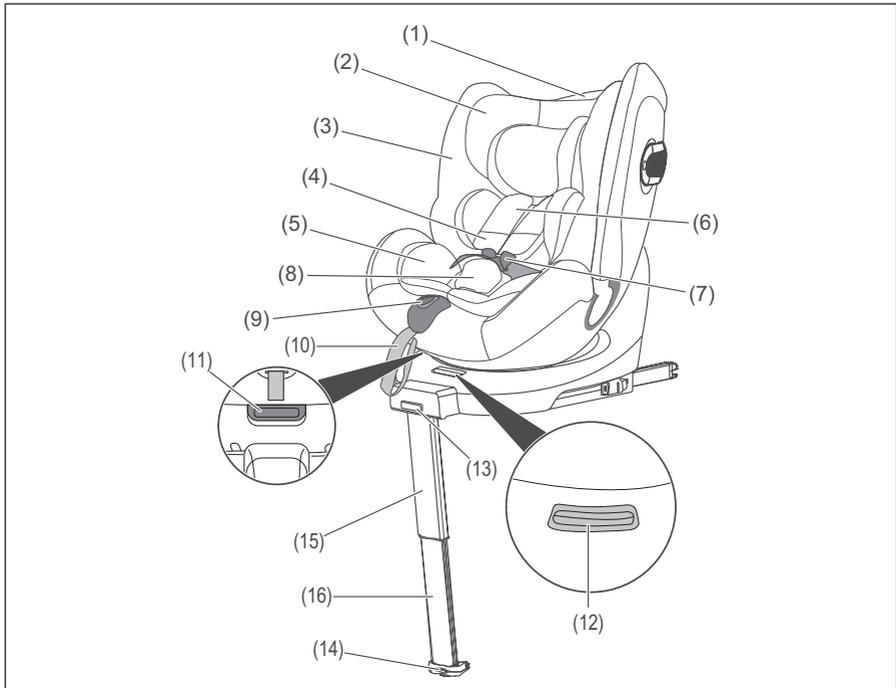
- Kindersitz
- Gebrauchsanleitung

Lieferung kontrollieren

1. Transportieren Sie das Produkt an einen geeigneten Standort und packen Sie es aus.
2. Entfernen Sie alle Verpackungsteile, Kunststoffprofile, Klebestreifen und Schaumpolster.
3. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
4. Kontrollieren Sie, ob das Produkt Transportschäden aufweist.
5. Sollte die Lieferung unvollständig sein oder das Produkt einen Transportschaden aufweisen, nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Service auf (siehe Seite DE-29).

Sitzteile

Vorderansicht



(1) Griff zur Kopfstützeneinstellung

(2) Verstellbare Kopfstütze

(3) Stoffbezug

(4) Schultergurt

(5) Sitzeinlage

(6) Schulterpolster

(7) Gurtschloss

(8) Schrittpolster

(9) Gurt-Einstellknopf

(10) Schrittgurt

(11) Hebel zur Neigungseinstellung

(12) Taste zur Drehungseinstellung

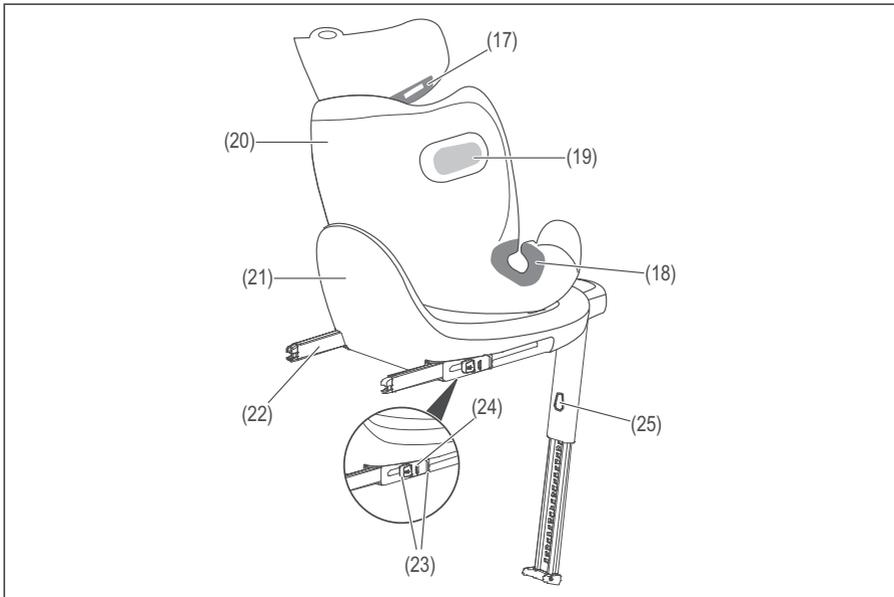
(13) Stützfuß-Entriegelungstaste

(14) Stützfuß-Kraftanzeige (rot/grün)

(15) Stützfuß-Oberteil

(16) Stützfuß-Unterteil

Rückansicht



- (17) Schultergurtführung
(Gruppe 2+3)
- (18) Beckengurtführung
(Gruppe 2+3)
- (19) Seitenaufprallschutz
- (20) Rückenlehenschale
- (21) Bodenschale
- (22) Isofix-Konnektor
- (23) Isofix-Entriegelungstasten
- (24) Isofix-Verbindungsanzeige
(rot/grün)
- (25) Stützfuß-Einstelltaste

Inbetriebnahme

Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen

- Lesen Sie das Kapitel „Sicherheit“ auf Seite DE-4 und alle Sicherheitshinweise.

- Zum Auspacken keine scharfen oder spitzen Gegenstände verwenden.
-

WARNUNG!

Risiken für Kinder

Erstickungsgefahr!

Kinder können sich in der Verpackungsfolie verfangen oder Kleinteile verschlucken und ersticken.

- Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen lassen.
 - Kinder daran hindern, Kleinteile vom Produkt abziehen und in den Mund zu stecken.
-

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

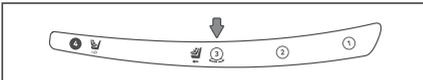
Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

Verwendung

Sitzneigung einstellen



- Betätigen Sie den Hebel (11) und neigen Sie die Sitzschale in die gewünschte Position.

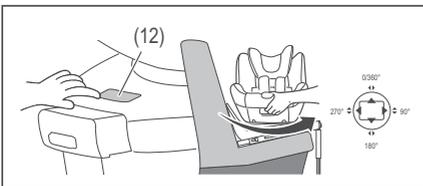


Folgende Sitzpositionen sind möglich (Anzeige am Kindersitz beachten):

- Position **[1–3]**: nur vorwärtsgerichtet
- Position **[4]**: nur rückwärtsgerichtet

Altersgruppen, siehe: „Einbauart wählen“ auf Seite DE-16.

Sitzdrehung einstellen



- Drücken Sie die Taste (12) und drehen Sie die Sitzschale in die gewünschte Position.

Folgende Sitzpositionen sind möglich: 90°, 180°, 270° und 0/360°. Wenn sich die Sitzschale in einer dieser Positionen befindet, rastet sie hörbar ein.

Die vorwärtsgerichtete Position ist für Kinder der Gruppe 1, 2 und 3 geeignet. Die rückwärtsgerichtete Position ist für Kleinkinder der Gruppe 0+ und 1.

! WARNUNG!

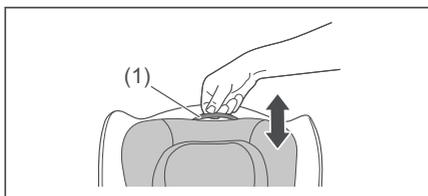
Verletzungsgefahr!

Die zur Seite gerichteten Positionen dienen nur zum einfachen Ein- und Aussteigen. Während der Fahrt darf sich der Kindersitz nicht in einer dieser Positionen befinden.

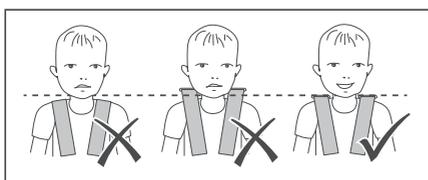
Kopfstütze einstellen

i Lösen Sie den zunächst den Gurt des Sitzes, bevor Sie die Höhe der Kopfstütze einstellen.

Kopfstütze und Schultergurte können nicht separat eingestellt werden.

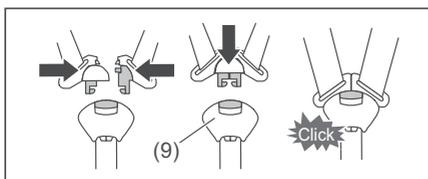


- Stellen Sie Kopfstütze und Schultergurte mit dem Einstellgriff (1) auf die benötigte Höhe.



- Achten Sie auf die korrekte Höhe der Schultergurte. Diese sollten auf Höhe der Schultern des Kindes aus dem Sitz treten.
- Stellen Sie sicher, dass die Gurte direkt am Körper anliegen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kopfstütze arretiert ist.

Gurt öffnen/schließen



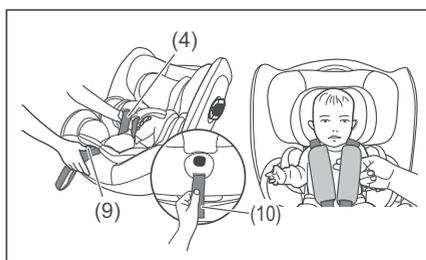
- Gurt öffnen: Drücken Sie den Knopf am Gurtschloss (9) und trennen Sie die beiden Schnallenzungen.
- Gurt schließen: Verbinden Sie die beiden Schnallenzungen und führen Sie diese in das Gurtschloss ein, bis sie hörbar einrasten.

Gurtspannung einstellen

! VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Achten Sie darauf, dass sich kein Spielzeug oder andere Gegenstände im Kindersitz befinden.



- Gurt lockern: Halten Sie den Gurt-Einstellknopf (9) gedrückt und ziehen Sie gleichzeitig die beiden Schultergurte (4) nach oben.

- Gurt straffen: Halten Sie den Gurt-Einstellknopf (9) gedrückt und ziehen Sie gleichzeitig den Schrittgurt (10) nach vorn.

i Die Schultergurte müssen so straff am Körper des Kindes sitzen, dass höchstens zwei Finger zwischen Gurt und Körper passen.

- Das Gurtschloss muss zwischen den Beinen des Kindes liegen.
 - Die Schultergurte dürfen nicht verdreht sein und müssen korrekt an den Schultern anliegen.
 - Stellen Sie sicher, dass die Gurte nicht zu lose oder mit dem Sicherheitsgurt des Fahrzeugs verschlungen sind.
-

Ein- und Ausbau

Einbauart wählen

Körpergröße Körpergewicht	ECE-Gruppe	Altersbereich (Jahre)	Einbaudia- gramm	Befestigung	Sitz- nei- gung
40–105 cm 0–13 kg	Gruppe 0+ (Baby)	0–4		– Isofix mit Stützfuß	4
76–105 cm 9–18 kg	Gruppe 1 (Kleinkind)	1–4		– Isofix mit Stützfuß	1–3
100–135 cm 15–36 kg	Gruppe 2 Gruppe 3 (Schulkind)	3–12		– Isofix mit 3- Punkt-Gurt – nur 3-Punkt- Gurt	1

Dieses Produkt ist anwendbar für Kinder der ECE-Gruppen 0+, 1, 2 und 3. Gewichtsbereich: 0–36 kg. Altersbereich: 0–12 Jahre.

- **Gruppe 0+** ist für Kinder mit einem Gewicht von 0–13 kg. Der Kindersitz wird rückwärtsgerichtet mit Isofix-Konnektoren und Stützfuß befestigt. Das Kind wird mit dem 5-Punkt-Gurt des Kindersitzes angeschnallt.
- **Gruppe 1** ist für Kinder mit einem Gewicht von 9–18 kg. Der Kindersitz ist nach vorn gerichtet und wird im Fahrzeug mittels Isofix-Konnekto-

ren und Stützfuß befestigt.

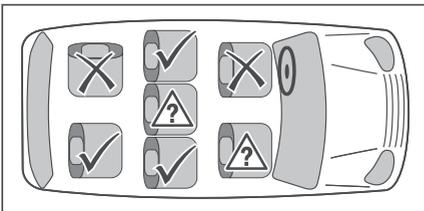
Das Kind wird mit dem 5-Punkt-Gurt des Kindersitzes angeschnallt.

- Die **Gruppen 2 und 3** eignen sich für Kinder mit einem Gewicht von 15–36 kg. Der Kindersitz ist nach vorn gerichtet und wird mittels Isofix-Konnektoren im Fahrzeug montiert. Das Kind wird mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeugs angeschnallt. Alternativ kann der Kindersitz direkt mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeugs ohne Isofix-Konnektoren gesichert werden.

i Es wird empfohlen, den Kindersitz auf der Rückbank des Fahrzeugs zu installieren. Befestigen Sie den Kindersitz für die rückwärtsgerichtete Nutzung in der ECE-Gruppe 0+ **nicht** auf dem Vordersitz, wo sich ein Airbag befindet, es sei denn, der Airbag ist deaktiviert. Lesen Sie diesbezüglich in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs nach.

Dieser Kindersitz ist nur für Fahrzeuge geeignet, die sowohl über eine Isofix-Anbindung verfügen als auch mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten nach ECE R16 oder anderen gleichwertigen Normen ausgestattet sind.

Einbauposition im Fahrzeug



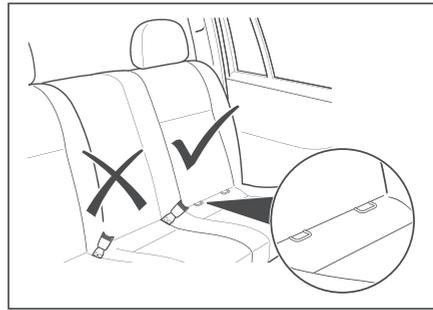
Einbau zulässig

Einbau nicht zulässig

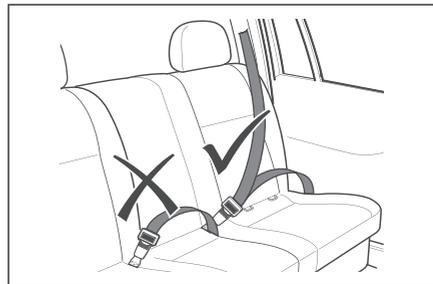


Einbau nur zulässig, wenn vom Fahrzeughersteller für Kindersitze vorgesehen.

- Verwenden Sie Kindersitze nicht auf seitlich oder entgegen der Fahrtrichtung angebrachten Sitzen.



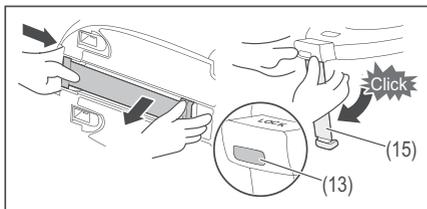
- Für die Gruppen 0+ und 1 darf der Kindersitz nur an Sitzen mit Isofix-Befestigungspunkten befestigt werden.



- Bei einer Befestigung mit 3-Punkt-Gurt (Gruppen 2–3), darf der Kindersitz nur an Sitzen mit 3-Punkt-Gurt (Becken- **und** Schultergurt) benutzt werden. Verwenden

Sie niemals einen 2-Punkt-Gurt (reiner Beckengurt) zur Sicherung des Kindes.

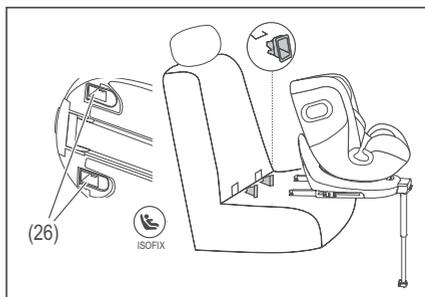
Stützfuß ausklappen



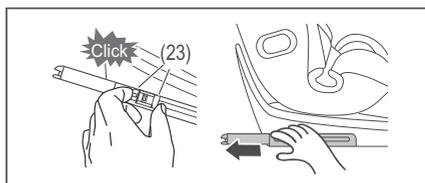
- Klappen Sie den Stützfuß (15) aus, drücken Sie die Stützfuß-Entriegelungstaste (13) und ziehen Sie den Stützfuß nach außen, bis das **[LOCK]**-Symbol sichtbar wird und der Stützfuß hörbar einrastet.

Isofix-Einbau

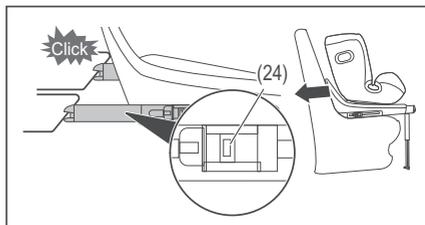
i Vor dem Einbau empfehlen wir, alle Anweisungen zu den Isofix-Befestigungspunkten in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers zu lesen.



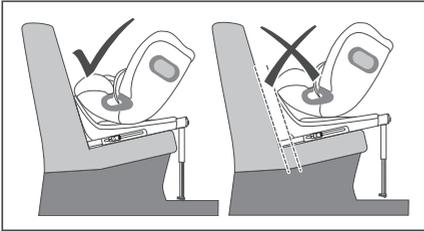
- Wählen Sie einen geeigneten Fahrzeugsitz, nehmen Sie die Isofix-Einführhilfen (26) aus der Unterseite des Kindersitzes und stecken Sie sie auf die im Fahrzeugsitz verankerten Befestigungspunkte.



- Drücken Sie beide Isofix-Entriegelungstasten (23) gleichzeitig und ziehen Sie die Isofix-Konnektoren auf der entsprechenden Seite bis zum Anschlag nach hinten.

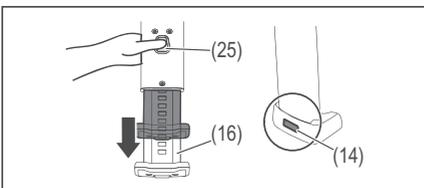


- Stecken Sie die Isofix-Konnektoren des Kindersitzes fest auf die Isofix-Befestigungspunkte des Fahrzeugs, bis sie hörbar einrasten und die Isofix-Verbindungsanzeige (24) grün wird.



- Drücken Sie die Isofix-Tasten und schieben Sie den Kindersitz vorsichtig in Richtung der Rückenlehne des Fahrzeusitzes, bis er fest an der Lehne anliegt.

Stützfuß einstellen



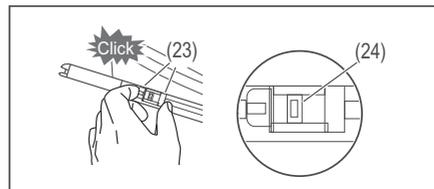
- Halten Sie die Stützfuß-Einstelltaste (25) mit einer Hand gedrückt und ziehen Sie das Stützfuß-Unterteil (16) heraus, bis der Stützfuß stabil auf dem Boden des Fahrzeugs steht und die Stützfuß-Kraftanzeige (14) grün wird.

! WARNUNG!

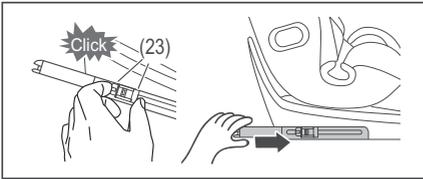
Verletzungsgefahr!

- Beachten Sie, dass der Stützfuß nicht in der Luft hängen oder auf Gegenständen stehen darf. Vergewissern Sie sich auch, dass der Stützfuß den Kindersitz nicht von der Fahrzeugsitzoberfläche anhebt, und stellen Sie sicher, dass die Kraftanzeige des Stützfußes grün ist.

Isofix-Ausbau

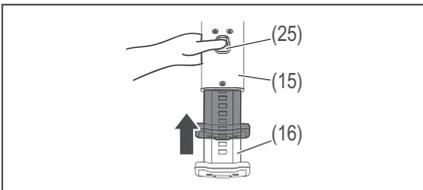


- Drücken Sie beide Isofix-Entriegelungstasten (23) gleichzeitig, bis ein Klickgeräusch ertönt und die Isofix-Verbindungsanzeige (24) rot wird. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite des Kindersitzes.

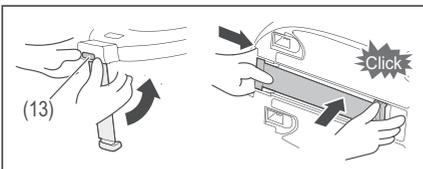


- Nehmen Sie den Kindersitz heraus. Drücken Sie beide Isofix-Entriegelungstasten (23) gleichzeitig und schieben Sie die Isofix-Konnectoren auf der entsprechenden Seite in den Sitz zurück.

Stützfuß einklappen



- Drücken Sie die Stützfuß-Einstelltaste (25) und schieben Sie das Stützfuß-Unterteil (16) vollständig in das Stützfuß-Oberteil (15) hinein.



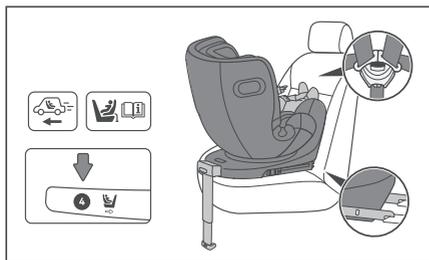
- Drücken Sie die Stützfuß-Entriegelungstaste (13) und klappen Sie den Stützfuß nach innen, bis er hörbar einrastet.

Umbau für verschiedene Altersgruppen

Gruppe 0+ (Baby,
40–105 cm, 0–13 kg)

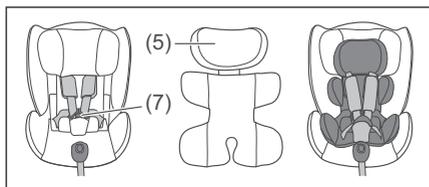
! GEFAHR!

Verletzungsgefahr!
Verwenden sie den Kindersitz
nicht in vorwärtsgerichteter
Position.



Der Kindersitz wird rückwärtsgerichtet mit Isofix-Konnektoren und Stützfuß befestigt. Das Kind wird mit dem 5-Punkt-Gurt des Kindersitzes angeschnallt.

Sitzeinlage anbringen



i Für Babys von 40–87 cm Körpergröße muss die Sitzeinlage verwendet werden.

- Lösen Sie das Gurtschloss (7) und ziehen Sie die Schultergurte zur Seite.
- Bringen Sie die Sitzeinlage (5) wie abgebildet an.

Kindersitz anbringen

- Klappen Sie den Stützfuß aus (siehe: „Stützfuß ausklappen“ auf Seite DE-18).
- Verbinden Sie den Sitz mit den Isofix-Verbindungsunkten des Fahrzeugs (siehe: „Isofix-Einbau“ auf Seite DE-18).
- Stellen Sie den Stützfuß auf die richtige Länge ein (siehe: „Stützfuß einstellen“ auf Seite DE-19).
- Stellen Sie die Sitzneigung auf Position **[4]** (siehe: „Sitzneigung einstellen“ auf Seite DE-13).
- Drehen Sie den Sitz seitwärts, um das Kind bequem hineinlegen zu können (siehe: „Sitzdrehung einstellen“ auf Seite DE-13).

Kind anschnallen

- Stellen Sie die Höhe der Kopfstütze ein (siehe: „Kopfstütze einstellen“ auf Seite DE-13).
- Schnallen Sie das Kind mit dem 5-Punkt-Gurt an (siehe: „Gurt öffnen/schließen“ auf Seite DE-14).
- Stellen Sie die Gurtspannung ein (siehe: „Gurtspannung einstellen“ auf Seite DE-14).
- Drehen Sie den Sitz in die rückwärtsgerichtete Position.

Gruppe 1 (Kleinkind, 76–105 cm, 9–18 kg)



GEFAHR!

Verletzungsgefahr!

Verwenden sie den Kindersitz bei Kindern unter 9 kg immer in rückwärtsgerichteter Position.



Der Kindersitz wird vorwärtsgerichtet mit Isofix-Konnektoren und Stützfuß befestigt. Das Kind wird mit dem 5-Punkt-Gurt des Kindersitzes angeschnallt.

Kindersitz anbringen

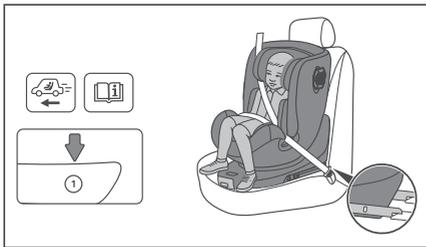
- Klappen Sie den Stützfuß aus (siehe: „Stützfuß ausklappen“ auf Seite DE-18).
- Verbinden Sie den Sitz mit den Isofix-Verbindungspunkten des Fahrzeugs (siehe: „Isofix-Einbau“ auf Seite DE-18).
- Stellen Sie den Stützfuß auf die richtige Länge ein (siehe: „Stützfuß einstellen“ auf Seite DE-19).
- Stellen Sie die Sitzneigung auf Position **[1–3]** (siehe: „Sitzneigung einstellen“ auf Seite DE-13).
- Drehen Sie den Sitz seitwärts, um das Kind bequem hineinsetzen zu können (siehe: „Sitzdrehung einstellen“ auf Seite DE-13).

Kind anschnallen

- Stellen Sie die Höhe der Kopfstütze ein (siehe: „Kopfstütze einstellen“ auf Seite DE-13).
- Schnallen Sie das Kind mit dem 5-Punkt-Gurt an (siehe: „Gurt öffnen/schließen“ auf Seite DE-14).

- Stellen Sie die Gurtspannung ein (siehe: „Gurtspannung einstellen“ auf Seite DE-14).
- Drehen Sie den Sitz in die rückwärts- oder vorwärtsgerichtete Position.

Gruppe 2–3 (Schulkind, 100–135 cm, 15–36 kg)



Der Kindersitz wird vorwärtsgerichtet wahlweise mit mit Isofix-Konnektoren ohne Stützfuß oder dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeugs befestigt. Das Kind wird mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeugs angeschnallt.

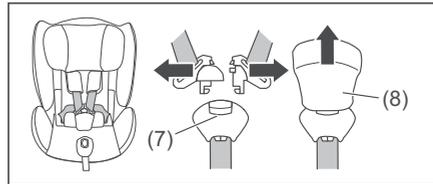
Kindersitz anbringen

- Klappen Sie den Stützfuß ein (siehe: „Stützfuß einklappen“ auf Seite DE-20).
- Verbinden Sie den Sitz, falls vorhanden, mit den Isofix-Verbindungsstellen des Fahrzeugs (siehe: „Isofix-Einbau“ auf Seite DE-18).

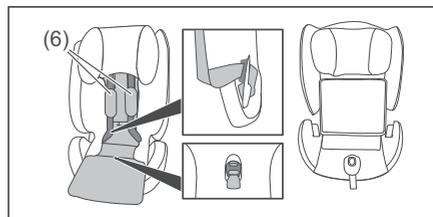
- Stellen Sie die Sitzneigung auf Position **[1]** (siehe: „Sitzneigung einstellen“ auf Seite DE-13).

5-Punkt-Gurt verbergen

Der 5-Punkt-Gurt des Kindersitzes wird im Inneren des Sitzes verborgen.



- Öffnen Sie das Gurtschloss (7) und ziehen Sie das Schrittpolster (8) ab.
- Führen Sie das Gurtschloss durch das Loch der Sitzfläche unter den Stoffbezug und legen Sie das Schrittpolster flach auf das Gurtschloss.

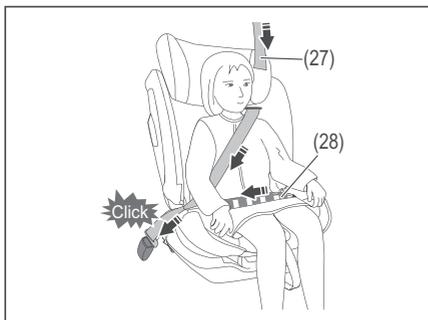


- Heben Sie den Stoffbezug in der Mitte der Rückenlehne an und legen Sie die Schulterpolster (6) flach in die Rückenlehne.

- Glätten Sie die Schultergurte nach unten und heben Sie den Stoffbezug der Sitzfläche an.
- Stecken Sie die linken und rechten Schnallenzungen sowie das Gurtschloss in die dafür vorgesehenen Aussparungen und bringen Sie den Stoffbezug wieder an.

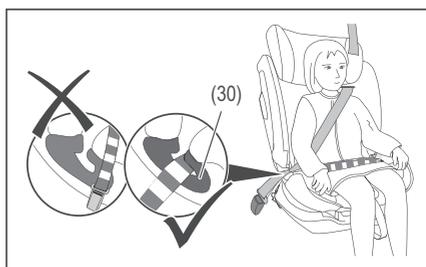
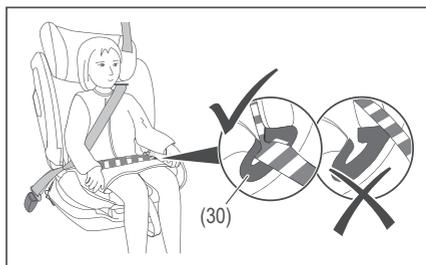
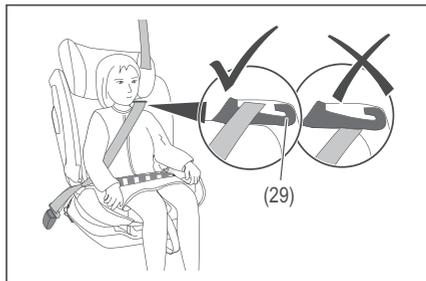
Kind anschnallen

- Stellen Sie die Höhe der Kopfstütze ein (siehe: „Kopfstütze einstellen“ auf Seite DE-13).
- Schnallen Sie das Kind mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeuges an:



- Führen Sie den Schultergurt (27) durch die Schultergurtführung und den Beckengurt (28) durch die Beckengurtschlitze des Sitzes.

- Schließen Sie das Schloss des 3-Punkt-Gurtes und vergewissern Sie sich, dass er fest anliegt.



! WARNUNG!

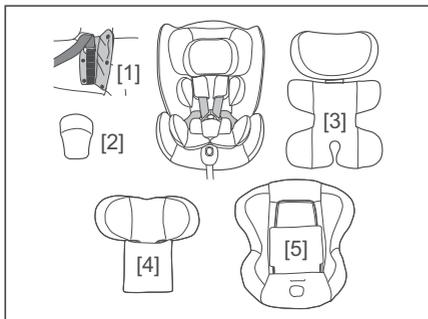
Verletzungsgefahr!

- Der Schultergurt muss durch die Schultergurtführung (29) laufen.

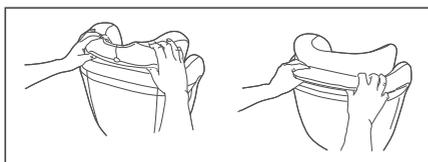
- Der Beckengurt muss durch die Beckengurtschlitz (30) geführt werden.
 - Verwenden Sie niemals einen 2-Punkt-Gurt (reiner Beckengurt) zur Sicherung des Kindes.
 - Lassen Sie den Schultergurt nicht locker durchhängen oder unter dem Arm verlaufen.
-

Pflege und Reinigung

Sitzbezug abnehmen



- Öffnen Sie das Gurtschloss und knöpfen Sie die Schulterpolster auf. Entfernen Sie dann Schulterpolster, Schritt- und Sitzpolster, Sitzeinlage, Kopfstütze und Sitzkissen in der abgebildeten Reihenfolge.



- Klappen Sie den Kopfstützenbezug an einer Stelle hoch und entfernen Sie den Kopfstützenbezug an der Seite der Kopfstütze.
- Ziehen Sie den Rückenlehnenbezug heraus, indem Sie ihn vorsichtig ein Stück herausziehen und den Rückenlehnenbezug entlang des

Spaltes zwischen der Rückenlehne und der äußeren Abdeckung herausziehen.

Reinigung

Kindersitz reinigen

- Um eine lange Nutzung des Kindersitzes zu gewährleisten, verwenden Sie keine Lösungsmittel, Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel.

Sitzbezug reinigen

- Überprüfen Sie nach jedem Waschgang die Beständigkeit des Stoffes und der Nähte.
- Beim Waschen des Stoffes sind die Anweisungen auf dem Etikett sorgfältig zu befolgen.



Handwäsche



Nicht bleichen



Liegend trocknen



Nicht im Trommeltrockner trocknen



Nicht bügeln



Nicht chemisch reinigen

Retoure

- Heben Sie mindestens für die Dauer des Rückgaberechts nach Möglichkeit die Originalverpackung auf.
- Für eine Retoure das Produkt unbedingt und gut verpackt im Originalkarton zurücksenden, um Schäden auf dem Rücktransport zu vermeiden.

Umweltschutz

Produkt umweltgerecht entsorgen

Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll! Entsorgen Sie es fachgerecht. Informationen dazu erhalten Sie beim zuständigen Abfallbeseitigungsverband.

Unser Beitrag zum Schutz der Ozonschicht



Unsere Verpackungen werden aus umweltfreundlichen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt:

- Außenverpackung aus Pappe
- Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)
- Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)

Wenn Sie sich von der Verpackung trennen möchten, entsorgen Sie diese bitte umweltfreundlich.

Service

Bitte beachten! Sie sind für den einwandfreien Zustand des Produktes und die fachgerechte Benutzung verantwortlich.

- Wenn Sie wegen eines Bedienfehlers den Kundendienst rufen, so ist der Besuch auch während der Gewährleistungs-/Garantiezeit für Sie mit Kosten verbunden.

Für diesen Artikel gilt die gesetzliche Gewährleistung von 24 Monaten.

Durch Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung verursachte Schäden können leider nicht anerkannt werden.

Damit wir Ihnen schnell helfen können, nennen Sie uns bitte:

Produktbezeichnung	Type	Farbe	Bestellnummer
Kinderautositz	MANDAL	beige	47149946
Kinderautositz	MANDAL	khaki	56066527
Kinderautositz	MANDAL	grau	98353219

Beratung, Reklamation und Bestellung

Wenden Sie sich bitte an die Produktberatung Ihres Versandhauses, wenn

- die Lieferung unvollständig ist,
- das Produkt Transportschäden aufweist,
- Sie Fragen zu Ihrem Produkt haben,
- oder Sie Informationen zur Entsorgung/Rücknahme haben (siehe „Umweltschutz“ auf Seite DE-28).

Kunden in Deutschland

- Wenden Sie sich bitte an unseren Technik-Service:
Telefon 040 36 03 33 50
E-Mail: baumarkt@otto.de

Kunden außerhalb Deutschlands

- Wenden Sie sich bitte an das Kundencenter oder die Produktberatung Ihres Versandhauses.

Importiert von

AproductZ GmbH
Werner-Otto-Straße 1–7
22179 Hamburg
Deutschland